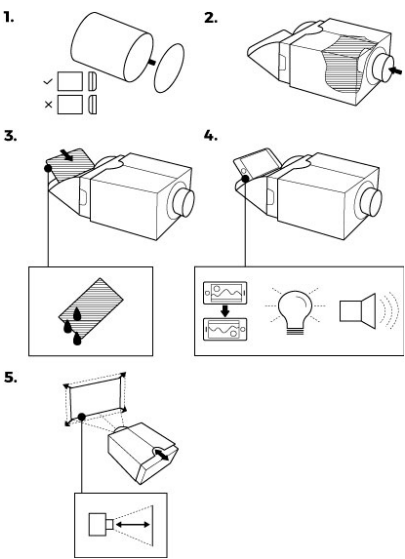


InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

INSTRUCTIONS

- Position the lens by inserting it as shown in figures (1) and (2).
- Lightly moisten the suction pads on the inner flap (3) to prevent the smartphone from moving.
- Place the smartphone in the product (4) and adjust the volume and brightness to maximum.
- Use the Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® in a fully darkened room, pointing the lens towards a white wall.
- Expand or reduce the size of the screen by placing the Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® closer or further away from the wall.
- Focus the image by adjusting the lens distance in relation to the smartphone by inserting or extracting the product's inner box.
- The images obtained are the result of the projection, the expansion of the image and the light from your own smartphone. They will not, under any circumstances, be of the same quality as a conventional projector.

WARNINGS

Do not use abrasive products or materials to

clean it. Store the product in a dry place with no dust. Use the device for its intended purpose only. Do not modify the appliance or any of its components. Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS

- Positionnez la lentille en l'insérant comme indiqué sur les figures (1) et (2).
- Humidifiez légèrement les ventouses du rabat intérieur (3) pour éviter que le smartphone ne bouge.
- Placez le smartphone dans le produit (4) et réglez le volume et la luminosité au maximum.
- Utilisez le Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® dans une pièce entièrement sombre, en orientant l'objectif vers un mur blanc.
- Augmentez ou réduisez la taille de l'écran en rapprochant ou en éloignant le Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® du mur.
- Focalisez l'image en ajustant la distance de l'objectif par rapport au smartphone en insérant ou en extrayant la boîte intérieure du produit.
- Les images obtenues sont le résultat de la projection, de l'expansion de l'image et de la lumière de votre propre smartphone. Elles ne seront en aucun cas de la même qualité qu'un projecteur classique.

AVERTISSEMENTS

Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES

- Coloque la lente e introdúzcala como muestran las figuras (1) y (2).
- Humedezca ligeramente las ventosas de la solapa interior (3) para evitar que el smartphone se mueva.
- Coloque el smartphone en el producto (4) y ajuste el volumen y el brillo al máximo.
- Use Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® en una habitación completamente oscura, apuntando la lente hacia una pared blanca.
- Amplíe o reduzca el tamaño de la pantalla acercando o alejando a la pared Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®.
- Enfoque la imagen regulando la distancia de la lente respecto al smartphone introduciendo o extrayendo la caja interna del producto.
- Las imágenes obtenidas son el resultado de la proyección y ampliación de la imagen y la luz de su propio smartphone,

en ningún caso tendrán la calidad de un proyector convencional.

ADVERTENCIAS

No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.

DEUTSCH

ANLEITUNG

- Setzen Sie die die Linse so ein, dass sie wie in den Abbildungen (1) und (2) positioniert ist.
- Feuchten Sie die Saugnäpfe an der inneren Klappe (3) ganz leicht an, um zu vermeiden, dass das Smartphone verrutscht.
- Setzen Sie das Smartphone in das Produkt (4) ein und stellen Sie die Lautstärke und die Helligkeit auf die maximalen Werte.
- Verwenden Sie den Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® in einem komplett dunklen Raum, richten Sie die Linse auf eine weiße Wand aus.
- Vergrößern und verkleinern Sie die Größe des projizierten Bildes, indem Sie den Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® weiter weg von der oder näher zur Wand rücken.
- Stellen Sie das Bild scharf, indem sie den Abstand von der Linse zum Smartphone durch Einschieben oder Herausziehen der inneren Lade des Produkts ändern.
- Die Bilder an der Wand sind das Ergebnis der Projektion und Vergrößerung des Bildes und des Lichts Ihres Smartphones selbst. Sie erreichen keinesfalls die Qualität eines normalen Projektors.

WARNUNG

Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.

ITALIANO

ISTRUZIONI

- Inserire la lente come mostrato nelle figure (1) e (2).
- Inumidire leggermente le ventose della linguetta interna (3) per evitare che lo smartphone si muova.
- Posizionare lo smartphone nel prodotto (4) e regolare il volume e la luminosità al massimo.

- Usare Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® in una camera completamente buia, puntando la lente verso una parete bianca.
- Ingrandire o ridurre la dimensione dello schermo avvicinando o allontanando alla parete Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®.
- Mettere a fuoco l'immagine regolando la distanza della lente rispetto allo smartphone inserendo o estraendo la scatola interna del prodotto.
- Le immagini ottenute sono il risultato della proiezione e ingrandimento dell'immagine e la luce dello smartphone, in nessun caso la qualità sarà la stessa di un proiettore convenzionale.

AVVERTENZE

Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES

- Posicione a lente introduzindo-a conforme ilustrado nas imagens (1) e (2).
- Humedeça ligeiramente as ventosas da aba interior (3), para evitar que o smartphone se mova.
- Coloque o smartphone no produto (4) e ajuste o volume e o brilho ao máximo.
- Utilize o Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® num quarto totalmente escuro, apontando a lente para uma parede branca.
- Amplie e reduza o tamanho da projeção aproximando ou afastando o Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® da parede.
- Para focar a imagem, regule a distância da lente em relação ao smartphone, introduzindo ou extraindo a caixa interna do produto.
- As imagens obtidas são o resultado da projeção e ampliação da imagem e da luz do seu próprio smartphone. De qualquer modo, nunca terão uma qualidade equiparável à de um projetor convencional.

ADVERTÊNCIAS

Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores.

NEDERLANDS

INSTRUCTIES

- Plaats de lens door deze in te voeren zoals weergegeven in afbeeldingen (1) en (2).
- Bevochtig licht de zuignappen op de binnenflap (3) om te voorkomen dat de smartphone beweegt.
- Plats de smartphone in het product (4) en pas het volume en helderheid aan tot het maximum.
- Gebruik de Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® in een volledig verduisterde kamer, waarbij u de lens op een witte muur richt.
- Vergroot of verklein het formaat van het scherm door de Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® dichterbij of verder weg van de muur te plaatsen.
- Focus het beeld door de lensafstand ten opzichte van de smartphone door het inbrengen of uitnemen van de binnendoos van het product.
- De verkregen afbeeldingen zijn het resultaat van projectie, De vergroting van de afbeelding en het licht van uw eigen smartphone. Ze zullen niet, onder geen enkele omstandigheden, van dezelfde kwaliteit zijn als een conventionele projector.

WAARSCHUWINGEN

Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

POLSKI

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Ustaw soczewkę obiektywu, wkładając ją, jak na rysunkach (1) i (2).
- Lekko zwilż przyssawki na wewnętrznej klapce (3), aby zapobiec przesuwaniu się smartfona.
- Umieść smartfon w urządzeniu (4) i ustaw głośność i jasność na maksimum.
- Używaj Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® w całkowicie zaciemnionym pomieszczeniu, kierując obiektyw na białą ścianę.
- Rozmiar wyświetlania można zmieniać przesuwając Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® bliżej lub dalej od ściany.
- Ustaw ostrość obrazu, zmieniając odległość obiektywu od smartfona, wkładając lub wyjmując wewnętrzne pudełko urządzenia.
- Uzyskane obrazy są wynikiem projekcji, powiększania obrazu i światła z Twojego smartfona. Dlatego też w żadnym wypadku nie będą one tej samej jakości co w przypadku wyświetlania przez konwencjonalny projektor.

OSTRZEŻENIA

Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów.

Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań.

MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Pozicionálja a lencsét behelyezéssel az (1) és (2) ábrán látható módon.
- Enyhén nedvesítse meg a tapadókorong belső fülét (3) az okostelefon elmozdulásának megelőzése érdekében.
- Helyezze az okostelefont a termékbe (4), majd állítsa a hangerőt és a fényerőt maximumra.
- Használja az Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®-ot teljesen besötétített szobában, és irányítsa a lencsét egy fehér fal irányába.
- Nagyítsa vagy kicsinyítse a képernyő méretét a Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® közelebb vagy távolabb helyezésével a faltól.
- A kép fókuszálása a lencse és az okostelefon távolságának állításával történik, a termék belső és külső dobozának kivételével és behelyezésével.
- A kapott kép a kivetítésnek, a kép felnagyításának és okostelefon fényének eredménye. Semmilyen körülmények között nem nyújt ugyanolyan minőséget, mint egy hagyományos projektor.

FIGYELMEZTETÉSEK

A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Használja rendeltetészerűen a készüléket. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI

- Așezați obiectivul și introduceți-l așa cum se arată în ilustrațiile (1) și (2).
- Umeziți ușor ventuzele de pe clapeta interioară (3) pentru a evita mișcarea smartphone-ului.
- Așezați smartphone-ul pe produs (4) și setați volumul și luminozitatea la maximum.
- Utilizați Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® într-o încăpere complet întunecată, îndreptând obiectivul către un perete alb.
- Măriți sau reduceți dimensiunea ecranului apropiind sau îndepărtând Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® de perete.
- Focalizați imaginea reglând distanța dintre obiectiv și smartphone prin introducerea sau scoaterea cutiei interne a produsului.
- Imaginile obținute sunt rezultatul proiectării și mării imaginii și luminii propriului smartphone, în niciun caz nu

vor avea calitatea unui proiector convențional.

ATENȚIE!

Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.

DANSK

INSTRUKTIONER

- Placer linsen og indsæt den som vist i figur (1) og (2).
- Fugt sugekopperne på den indre klap (3) let for at forhindre, at smartphonen bevæger sig.
- Placer smartphonen på produktet (4), og indstil lydstyrken og lysstyrken til maksimum.
- Brug Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® i et helt mørkt rum, hvor linsen peges mod en hvid væg.
- Du kan forstørre eller formindske størrelsen af skærmen ved at flytte Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® tættere på eller længere væk fra væggen.
- Fokuser billedet ved at justere objektivets afstand til smartphonen ved at indsætte eller fjerne produktets indvendige hylster.
- De opnåede billeder er resultatet af projektionen og forstørrelsen af billedet og lyset fra din egen smartphone, og de vil under ingen omstændigheder have samme kvalitet som en konventionel projektor.

ANBEFALINGER

Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Brug kun apparatet til sit formål. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer.

SVENSKA

INSTRUKTIONER

- Placera linsen genom att sätta in den enligt figurerna (1) och (2).
- Fukta sugpropparna lätt på den inre fliken (3) för att förhindra att smarttelefonen rör sig.
- Placera smarttelefonen i produkten (4) och justera volymen och ljusstyrkan till maximalt.
- Använd Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® i ett helt mörkt rum, rikta linsen mot en vit vägg.
- Utöka eller minska storleken på skärmen genom att placera Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® närmare eller längre bort från väggen.

Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® -

- Fokusera bilden genom att justera linsavståndet i förhållande till smarttelefonen genom att sätta in eller dra ut produktens innerläda.
- Bilderna som erhålls är resultatet av projektionen, bildens expansion och ljuset från din egen smartphone. De kommer under inga omständigheter att vara av samma kvalitet som en konventionell projektor.

VARNINGAR

Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Använd apparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor.

SUOMI

KÄYTTÖOHJEET

- Asenna linssi kuvien (1) ja (2) osoittamalla tavalla.
- Kostuta hieman sisäsiiven (3) imukuppeja estämään älypuhelimen liikkumisen.
- Aseta älypuhelin tuotteeseen (4) ja säädä ääni ja kirkkaus maksimiin.
- Käytä Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®ia täysin pimennetyssä huoneessa kohdistaan linssi valkoiseen seinään.
- Laajenna tai pienennä näytön kokoa sijoittamalla Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® lähemmäksi tai kauemmaksi seinästä.
- Tarkenna kuva säätämällä linssin ja älypuhelimen välimatkaa työntämällä sisälaatikkoa sisäänpäin tai vetämällä sitä ulospäin.
- Kuvien laatu riippuu projektoinnista, kuvan suurentamisesta ja oman älypuhelimesi valosta. Kuvien laatu ei ole koskaan sama kuin tavallista projektoria käytettäessä.

VAROITUKSET

Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

LIETUVIŲ

INSTRUKCIJA

- Pritvirtinkite objektyvus juos įdedami kaip parodyta paveikslėliuose (1) ir (2).
- Lengvai sudrėkinkite vidinio dangtelio (3) siurbtukus, kad išmanūs telefonas nejudėtų.
- Įdėkite išmanųjį telefoną į prietaisą (4) ir nustatykite maksimalų garsumą bei ryškumą.

- Naudokite "Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®" visiškai tamsioje patalpoje, nukreipę objektyvą į baltą sieną.
- Padėdami "Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®" arčiau arba toliau nuo sienos padidinkite arba sumažinkite ekrano dydį.
- Fokusuokite vaizdą reguliuodami objektyvo atstumą išmaniojo telefono atžvilgiu, įdėdami arba išimdami prietaiso vidinę dėžutę.
- Gaunami vaizdai yra projekcijos, vaizdo išplėtimo ir jūsų paties išmaniojo telefono šviesos rezultatas. Jie jokiomis aplinkybėmis nebus tokios pat kokybės kaip iprasto projektoriaus.

ISPĖJIMAS

Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų.

NORSK

INSTRUKSJONER

- Plasser linsen ved å sette den inn som vist i figurene (1) og (2).
- Fukt sugeputene på den indre klaffen lett (3) for å forhindre at smarttelefonen beveger seg.
- Plasser smarttelefonen i produktet (4) og juster volumet og lysstyrken til maksimum.
- Bruk Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® i et fullstendig mørklagt rom, og pek linsen mot en hvit vegg.
- Utvid eller reduser størrelsen på skjermen ved å plassere Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® nærmere eller lenger unna veggen.
- Fokuser bildet ved å justere linseavstanden i forhold til smarttelefonen ved å sette inn eller trekke ut produktets indre boks.
- Bildene som er oppnådd er resultatet av projeksjonen, utvidelsen av bildet og lyset fra din egen smarttelefon. De vil ikke under noen omstendigheter være av samme kvalitet som en konvensjonell projektor.

ADVARSLER

Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Bruke enheten til bare til sitt formål. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler.

SLOVENŠČINA

NAVODILA

- Namestite lečo in jo vstavite, kot je

- prikazano na slikah (1) in (2).
- Rahlo navlažite priseske na notranji loputi (3), da preprečite premikanje pametnega telefona.
- Pametni telefon postavite na izdelek (4) in nastavite glasnost in svetlost na najvišjo raven.
- Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® uporabljajte v popolnoma temni sobi, lečo pa usmerite proti beli steni.
- Povečajte ali zmanjšajte velikost zaslona tako, da približate ali oddaljite Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® glede na steno.
- Izostrite sliko tako, da prilagodite razdaljo objektiva od pametnega telefona in sicer tako, da vstavite ali odstranite notranjo škatlo izdelka.
- Dobljene slike so rezultat projekcije in povečave slike ter svetlobe posameznega pametnega telefona, v nobenem primeru ne boste dosegli kakovosti običajnega projektorja.

OPOZORILA

Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Τοποθετήστε το φακό και τοποθετήστε τον όπως φαίνεται στις εικόνες (1) και (2).
- Βρέξτε ελαφρά τις βεντούζες στο εσωτερικό πτερύγιο (3) για να αποτρέψετε την κίνηση του smartphone.
- Τοποθετήστε το smartphone στο προϊόν (4) και ρυθμίστε την ένταση και τη φωτεινότητα στο μέγιστο.
- Χρησιμοποιήστε το Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® σε ένα εντελώς σκοτεινό δωμάτιο, στρέφοντας το φακό σε έναν λευκό τοίχο.
- Μεγεθύνετε ή μειώστε το μέγεθος της οθόνης μετακινώντας τον Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® πιο κοντά στον τοίχο.
- Εστιάστε την εικόνα ρυθμίζοντας την απόσταση του φακού από το smartphone εισάγοντας ή αφαιρώντας το εσωτερικό κουτί του προϊόντος.
- Οι εικόνες που λαμβάνονται είναι το αποτέλεσμα της προβολής και της μεγέθυνσης της εικόνας και του φωτός του δικού σας smartphone, σε καμία περίπτωση δεν θα έχουν την ποιότητα ενός συμβατικού προβολέα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε Αποηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

ČEŠTINA

NÁVOD

- Umístěte objektiv, jak znázorňují obrázky (1) a (2).
- Jemně navlhčete přísavky na vnitřní klapce (3), aby se smartphone nehýbal.
- Umístěte smartphone do produktu (4) a nastavte hlasitost a jas na maximum.
- Používejte Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® v naprosto temné místnosti a namířte objektiv na bílou stěnu.
- Zvětšete nebo zmenšete velikost displeje přiblížením nebo vzdálením Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® od stěny.
- Zaostřete obraz úpravou vzdálenosti objektivu od smartphonu vložením nebo vyjmutím vnitřní kazety produktu.
- Získané obrázky jsou výsledkem projekce a zvětšení obrazu a světla vašeho vlastního smartphonu, v žádném případě nebudou mít kvalitu konvenčního projektoru.

UPOZORNĚNÍ

K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИИ

- Поставете лещата като я сложите както е показано на изображенията (1) и (2).
- Леко намократе вендузата от вътрешната страна (3), за да предпазите смартфона от разместване.
- Поставете смартфона в продукта (4) и настройте звука и осветеността на максимум.
- Използвайте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в напълно тъмна стая, като насочите лещата към бяла стена.
- Увеличавайте или намалявайте размера на екрана като поставите ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Pažljivo pročítajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.
- Поставете смартфон в продукта (4) и настройте звука и осветеността на максимум.
- Използвайте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в напълно тъмна стая, като насочите лещата към бяла стена.
- Увеличавайте или намалявайте размера на екрана като поставите ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Pažljivo pročítajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.
- Поставете смартфон в продукта (4) и настройте звука и осветеността на максимум.
- Използвайте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в напълно тъмна стая, като насочите лещата към бяла стена.
- Увеличавайте или намалявайте размера на екрана като поставите ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Pažljivo pročítajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.
- Поставете смартфон в продукта (4) и настройте звука и осветеността на максимум.
- Използвайте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в напълно тъмна стая, като насочите лещата към бяла стена.
- Увеличавайте или намалявайте размера на екрана като поставите ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Pažljivo pročítajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.
- Поставете смартфон в продукта (4) и настройте звука и осветеността на максимум.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Използвайте уреда само по предназначение Не променяйте уреда или някоя от частите му. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководство за по-късни консултации.

HRVATSKI

UPUTE

- Postavite leću i umetnite je kako je prikazano na slikama (1) i (2).
- Lagano namočite gumene usisne pričvršćivače na unutarnjem poklopcu (3) kako biste spriječili pomicanje pametnog telefona.
- Postavite pametni telefon na proizvod (4) i postavite glasnoću i svjetlinu na najjače.
- Koristite Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® u potpuno mračnoj prostoriji, usmjeravajući leću u bijeli zid.
- Povećajte ili smanjite veličinu zaslona zumiranjem ili smanjivanjem na zidu Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®.
- Fokusirajte sliku podešavanjem udaljenosti leće od pametnog telefona umetanjem ili uklanjanjem unutarnje kutije proizvoda.
- Dobivene slike rezultat su projekcije i povećanja slike i svjetla vašeg pametnog telefona, ni u kojem slučaju neće imati kvalitetu konvencionalnog projektora.

UPOZORENJA

Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Pažljivo pročítajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.

SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽITIE

- Umiestnite šošovku a vložte ju tak, ako je to znázornené na obrázkoch (1) a (2).
- Zľahka navlhčite prísavky na vnútornej chlopni (3), aby sa smartfón nehýbal.
- Položte smartfón na výrobok (4) a nastavte hlasitosť a jas na maximum.
- Používajte Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® v úplne tmavej miestnosti a nasmerujte šošovku na bielu stenu.
- Zväčšite alebo zmenšite veľkosť obrazovky priblížením alebo oddialením Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® na stenu.
- Zaostrite obraz úpravou vzdialenosti objektivu od smartfónu vložením alebo vybratím vnútornej škatule výrobku.
- Získané fotografie sú výsledkom premietania a zväčšenia obrazu a svetla vlastného smartfónu, v žiadnom prípade

nebudú mať kvalitu bežného projektora.

UPOZORNENIE

Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky.

EESTI

KASUTUSJUHEND

- Paigaldage lääts sisestades selle joonistel (1) ja (2) näidatud moel.
- Niisutage kergelt iminappade sisemist klappi (3) ennetamaks nutitelefoni liikumist.
- Asetage nutitelefon tootesse (4) ning kohandage hääl ja heledus maksimaalseks.
- Kasutage Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® täielikult pimendatud toas, suunates läätse valge seina poole.
- Laiendage või vähendage ekraani suurust asetades Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® seinale lähemale või sellest kaugemale.
- Fokuseerige kujundit kohandades läätse kaugust nutitelefoni suhtes sisestades või eemaldades toote sisemist karpi.
- Saadud kujundid on projektisiooni tulemus, Teie enda nutitelefoni pildi ja valguse laiendus. Need ei ole mingitel tingimustel sama kvaliteediga kui tavapärase projektori puhul.

HOIATUSED

Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ärge muutke toodet või selle komponente. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks.

BRIDINĀJUMI

Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

- Установите линзу и вставьте ее, как показано на рисунках (1) и (2).
- Слегка смочите присоски на внутренней крышке (3), чтобы смартфон не двигался.
- Поместите смартфон на изделие (4) и установите максимальную громкость и яркость.
- Используйте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в полностью темной комнате, направив объектив на белую стену.
- Увеличивайте или уменьшайте размер экрана, увеличивая или уменьшая изображение на стене Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®.

- Сфокусируйте изображение, отрегулировав расстояние объектива от смартфона, вставив или сняв внутреннюю коробку продукта.
- Полученные изображения являются результатом проецирования и увеличения изображения и света вашего смартфона. Они ни в коем случае не будут иметь качества обычного проектора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней.

Latviešu

INSTRUKCIJA

- Novietojiet lēcas, ievietojot tās kā parādīts attēlos (1) un (2).
- Viegli samitriniet uz iekšējā atloka esošos piesūcekņus (3), lai aizsargātu viedtālruni no izkustēšanās.
- Novietojiet viedtālruni ietvarā (4) un iestatiet skaļumu un gaišumu līdz maksimālajai atzīmei.
- Izmantojiet Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® pilnībā tumšā telpā, virzot lēcas pret baltu sienu.
- Palieliniet vai samaziniet ekrāna izmēru, novietojot Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® tuvāk vai tālāk no sienas.
- Fokusējiet attēlu pielāgojot lēcas attālumu attiecībā pret viedtālruni, ievietojot vai izņemot no iekšējā ietvara.
- Iegūtie attēli ir projekcijas rezultāts, attēla palielinājumu un gaišumu varat pielāgot viedtālruni. Tie nekad, nekādā gadījumā, nebūs tādas pašas kvalitātes kā lietojot ierasto projektoru.

BRĪDINĀJUMI

Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

- Установите линзу и вставьте ее, как показано на рисунках (1) и (2).
- Слегка смочите присоски на внутренней крышке (3), чтобы смартфон не двигался.
- Поместите смартфон на изделие (4) и установите максимальную громкость и яркость.
- Используйте Vintage Smartphone Projector InnovaGoods® в полностью темной комнате, направив объектив на белую стену.
- Увеличивайте или уменьшайте размер экрана, увеличивая или уменьшая изображение на стене Vintage Smartphone Projector InnovaGoods®.

V0103488
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

